

4392

2A

CHECKED

الرسالة القبرصية

خطاب لسرجواس ملك قبرص

تألف

﴿ شيخ الاسلام الامام ابي العباس ﴾

احمد بن تيمية الحنبلي

في التوقي سنة ٧٢٨ هجرية ﴿

مع مطبعة انزويد وعلى فقها سنة ١٣١٩ هجرية

الرسالة القبرصية

خطاب لسرجوس ملك قبرص

تأليف

شيخ الاسلام الامام ابى "عباس" رحمه الله

احمد بن تيمية الحنبلي

المنوفى سنة ٧٧٠ هـ بحجة

طبعة مطبعة دار الكتب - القاهرة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

من احمد بن تيمية الى سرجوان عظيم أهل ملته ومن تحوط به عنايته
من رؤساء الدين . وعظماء القسيسين . والرهبان والامراء والكتاب
وأتباعهم . سلام على من اتبع الهدى

أما بعد فانا نحمد الله الذي لا اله الا هو إله ابراهيم وآل عمران .
ونسأله أن يصلي على عباده المصطفين وأنبيائه المرسلين . ويخص بصلاته
وسلامه أولى العزم الذين هم سادة الخلق وقادة الأمم . الذين خصوا بأخذ
الميثاق وهم نوح وابراهيم وموسى وعيسى ومحمد كما سماهم الله تعالى في كتابه
فقال عز وجل « شرع لكم من الدين ما وصى به نوحا والذي أوحينا إليك
وما وصينا به ابراهيم وموسى وعيسى أن أقيموا الدين ولا تتفرقوا فيه كبر
على المشركين ما تدعوم إليه الله يجتبي إليه من يشاء ويهدي إليه من ينيب »
وقال تعالى « واذ أخذنا من النبيين ميثاقهم ومنك ومن نوح وابراهيم وموسى
وعيسى بن مريم وأخذنا منهم ميثاقا غليظا يسأل الصادقين عن صدقهم وأعد
للكافرين عذابا أليما »

ونسأله أن يخص بشرائف صلاته وسلامه خاتم المرسلين وخطيهم اذا
وفدوا على ربهم . رانامهم إذ جتمعوا . شفيع الخلائق يوم القيامة . نبي الرحمة
ونبي المحبة . جامع محسن لانبياء . الذي بشر به عبد الله وروحه وكلته التي
تقاه . و صديقة « صهرة » نبوت « نبي » يسها بشر قط مريم ابنة عمران

ذلك مسيح الهدى عيسى بن مريم الوجه في الدنيا والآخرة المقرب عند الله
المنعوت بنعت الجلال والرحمة لما انجمر بنو اسرائيل فيما بعث به موسى من نعت
الجلال والشدة . وبعث الخاتم الجامع بنعت الكمال المشتمل على الشدة على
الكفار والرحمة بال مؤمنين . والمحتوي على محاسن الشرائع والمناهج التي كانت
قبله صلى الله عليهم وسلم أجمعين . وعلى من تبعهم الى يوم القيامة

أما بعد فإن الله خلق الخلاق بقدرته . وأظهر فيهم آثار مشيئته وحكمته
ورحمته . وجعل المقصود الذي خلقوا له فيما أمرهم به هو عبادته . وأصل
ذلك هو معرفته ومحبته . فمن هداه الله صراطه المستقيم آتاه رحمة وعلما ومعرفة
باسمائه الحسنى وصفاته العلىا وورزقه الانابة اليه والوجل لذكره والخشوع له
والتأله فحن اليه حنين النصور الى أوكارها . وكلف بحبه كلف الصبي بامه
لا يعبد الا اياه رغبة ورهبة ومحبة وأخلص دينه لمن لدنيا والآخرة له رب
الاولين والآخرين . مالك يوم الدين . خالق ما تبصرون وما لا تبصرون
عالم الغيب والشهادة الذى أمره اذا أراد شيئا أن يقول له كن فيكون . لم
يتخذ من دونه أندادا كالذين اتخذوا من دون الله أندادا يحبونهم كحب الله
والذين آمنوا أشد حبا لله ولم يشرك بربه أحدا ولم يتخذ من دونه وليا ولا
شفيعا لا ملكا ولا نيا ولا صديقا فان كل من في السموات والارض الا
أتى الرحمن عبدا لقد أحصاهم وعدّهم عدا وكلهم آتية يوم القيامة فردا .
فهنا لك اجتباء مولاة واصفاه وآتاه رشد . وهداه لما اختلف فيه من الحق
بأذنه فانه يهدي من يشاء الى صراط مستقيم

وذلك أن الناس كانوا بعد آدم عليه السلام وقبل نوح عليه السلام على
التوحيد والاخلاص كما كان عليه أبوهم آدم أبو البشر عليه السلام حتى

ابتدعوا الشرك وعبادة الاوثان بدعة من تلقاء نفوسهم لم ينزل الله بها كتابا ولا ارسل بها رسولا بشبهات زبها الشيطان من جهة المقاييس الفاسدة .
والفانسة الخائنة . قوم منهم زعموا أن التماثيل طلائم الكواكب السماوية .
والدرجات العلوية . والارواح العلوية . وقوم اتخذوها على صورة من كان
فيهم من الانبياء والصالحين . وقوم جعلوها لاجل الارواح السفلية من
الجن والشياطين . وقوم على مذاهب أخر

واكثرهم لرؤسائهم مقلدون . وعن سبيل الهدى ناكبون . فابغض الله
الله نبيه نوحا عليه السلام يدعوهم الى عبادة الله وحده لا شريك له وينهاهم
عن عبادة ما سواه ون زعموا أنهم يعبدونهم ليقربوا بهم الى الله عز وجل ويتخففونهم
شغلا فمكث فيهم ألف سنة الا خمسين عاما فلما أعلمه الله انه ان يؤمن من
قريبك الا من قد آمن دعا عليهم فاعرق الله تعالى أهل الارض بدعوته
وجاءت الرسل بعده تترى الى أن عم الارض دين الصابئة والمشركين لما
كان الممادة والاراعة ملوك الارض شرقا وغربا فبعث الله تعالى امام الخناء
رأس الملة الخاصة والكلمة الباقية ابراهيم خليل الرحمن فدعا الخلق من
الشرك الى الاخلاص ونهاهم عن عبادة الكواكب والاصنام وقال « وجهت
وجهي للذي دطر السموات والارض حنيفا وما أنا من المشركين » وقال
اقوموه « أفرايت ما كنتم تدعون آثم وأبأؤكم الاقدمون فاتهم عدولي الارب
العالمين الذي خلقني فهو يهدين والذي هو يطعني ويسقين واذا مرضت
يريسقني والذي عييتي تم يحيين والذي أطعم أن يغفر لي خطيئتي يوم الدين »
وقال ابراهيم عليه السلام يومئذ مع لقومه « إنا برآء منكم ومما تعبدون
من دون الله كفرنا بك ودينا بينك وبينهم وبينك وبينهم وبينك وبينهم وبينك وبينهم »

بالله وحده ، فجعل الله الانبياء والمرسلين من أهل بيته وجعل لكل منهم خصائص ورفع بعضهم فوق بعض درجات . وآتى كلا منهم من الآيات ما آمن على مثله البشر .

فجعل لموسى الصاحبة حتى ابتليت ما صنعت السحرة الفلاسفة من الجبال والعصي وكانت شياً كثيراً وقل له البحر حتى صار يابساً ولما وافق جازاً بين اثني عشر طريقاً على عدد الاسباط وأرسل معه القمل والضفادع والدم وظلل عليه وعلى قومه الغمام الأبيض يسير معهم وأنزل عليهم صبيحة كل يوم المن والسلوى وإذا عطشوا ضرب موسى بعصاه الحجر فانفجرت منه اثنتا عشرة عينا قد علم كل أناس مشربهم

وبعث بعدهم أنبياء من بني إسرائيل منهم من أحيى الله على يده الموتى . ومنهم من شفى الله على يده المرضى . ومنهم من أطلعه على ما شاء من غيبه . ومنهم من سخر له المخلوقات . ومنهم من بعثه بأنواع المعجزات

وهذا مما اتفق عليه جميع أهل الملل وفي الكتب التي بأيدي اليهود والنصارى والنبوت التي عندهم وأخبار الانبياء عليهم السلام مثل شعيا وأرميا ودنيا وحقوق داود وسليمان وغيرهم وكتاب سفر الملوك وغيره من الكتب مفيه معتبر

وكانت بنو إسرائيل أمة قاسية عاصية تارة يعبدون الاصنام والوثان وتارة يعبدون الله . وتارة يقتلون النبيين بغير الحق وتارة يستحلون محارم الله يأخذون الخيل فلا تنزلون على لسان داود وكان من خراب بيت المقدس ما هو معروف عند أهل الملل كما هو

أما الله لا يحسن مرامد ولا قدحات من قبله الرسل وجملة

وأمه آية للناس حيث خلقه من غير أب إظهارا للكمال قدرته . وشيئول كلته
 حيث قسم النوع الانساني الاربعة فجعل آدم من غير ذكر ولا أنثى .
 وخلق زوجه حواء من ذكر بلا أنثى . وخلق للمسيح بن مريم من أنثى بلا
 ذكر . وخلق سائرهم من الزوجين الذكر والانثى . وآتى عبده المسيح من
 الآيات البينات ماجرت به سنته فأحيى الموتى وأبرأ الأكمه والابرص وأنبا
 الناس بما يأكلون وما يدخرون في بيوتهم ودعا الى الله والى عبادته متبعا سنة
 اخوانه المرسلين مصداقا لمن قبله ومبشرا بمن أتى بعده

وكان بنو اسرائيل قد عتوا وتمردوا وكان غالب أمره اللين والرحمة
 والنفو والصفح وجعل في قلوب الذين اتبعوه رافة ورحمة وجعل منهم
 قسيسين ورهبانا ففترق الناس في المسيح عليه السلام ومن اتبعه من الحواريين
 ثلاثة أحزاب . قوم كذبوه وكفروا به وزعموا انه ابن بني ورموا أمه بالقرية
 ونسبوه الى يوسف النجار وزعموا ان شريعة التوراة لم ينسخ منها شيء وان
 الله لم ينسخ ما شرعه بمسد ما فعلوه بالانبياء وما كان عليهم من الآصار في
 النجاسات والمطاعم . وقوم غلوا فيه وزعموا انه الله وابن الله وأن اللاهوت
 تدرع الناسوت وأن رب العالمين نزل وأنزل ابنه ليصلب ويقتل فداء لخطيئة
 آدم عليه السلام وجعلوا الاله الاحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له
 كفوا أحد قد ولد واتخذ ولدا وأنه إله حي عليم قدير جوهر واحد ثلاثة
 أقانيم وأن الواحد منها أقنوم الكلمة وهي العلم هي تدربت الناسوت
 البشري مع العلم بأن أحدهما لا يمكن انفصاله عن الآخرين إلا اذا جعلوه
 ثلاثة إلهات متباينة وذلك مالا يقولونه

وتفرقوا في التثليث والاتحاد تفرقا وتشتتوا تشتتا لا يقربه عاقل ولم يحج

الآلات متشابهات في الإنجيل وما قبله من الكتب قد بينها كدات
محكمات في الإنجيل وما قبله كلها تنطق بعبودية المسيح وعبادته لله وحده
ودعائه وتضرعه

ولما كان أصل الدين هو الايمان بالله ورسله كما قال خاتم النبيين والمرسلين
« أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا اله الا الله وأن محمداً رسول الله »
وقال « لا تطروني كما أطرت النصارى عيسى بن مريم فانما أنا عبد فقولوا
عبد الله ورسوله » كان أمر الدين توحيد الله والاقرار برسله . ولهذا كان
الصائبون والمشركون كالبراهمة ونحوهم من منكري النبوات مشركين بالله في
اقرارهم وعبادتهم وفلسدى الاعتقاد في رسله

فأرباب التثليث في الوحدانية والاتحاد في الرسالة قد دخل في أصل
دينهم من الفساد ما هو بين بفطرة الله التي فطر الناس عليها وبكتب الله
التي أنزلها

ولهذا كان عامة رؤسائهم من القسيسين والرهبان وما يدخل فيهم من
البطارقة والمطارنة والاساقفة اذا صار الرجل منهم فاضلا ميمزاً فانه يغفل
عن دينه ويمير منافقاً لملوك أهل دينه وعامتهم رضي بالرياسة عليهم وبما
يناله من الحظوظ كالذي كان لبيت المقدس ائدى يقال له ابن البورى والذي
كان بدمشق الذي يقال له ابن القف والذي بقسطنطينية وهو البابا عندهم
وخلق كثير من كبار الباباوات والمطارنة والاساقفة لما خاطبهم قوم من
الفضلاء أقروا لهم بأنهم ليسوا على عقيدة النصارى وانما بقاؤهم على ما هم عليه
لاجل العادة والرياسة كبقاء الملوك والاغنياء على ملكهم وغناهم ولهذا تجد
غالب فضلائهم انما همة أحدهم نوع من العلم الرياضي كالنطق والمهيشة

والحساب والنجوم أو الطبيعى كالطب ومعرفة الاركان أو التكلم فى الالهى
على طريقة الصابئة الفلاسفة الذين بحث اليهم ابراهيم الخليل عليه السلام قد
نبذوا دين المسيح والرسول الذين قبله وبعده وراء ظهورهم وحفظوا رسوم الدين
لأجل الملوك والعامّة

وأما الرهبان فأحدثوا من أنواع المكر والحيل بالعامّة ما يظهر لكل
عاقل حتى صنف الفضلاء فى حيل الرهبان كتباً مثل النار التى كانت تصنع
بقهامة يدهنون خيطاً دقيقاً بسندروس ويلقون النار عليه بسرعة فتزل فيعتقد
الجهال أنها نزلت من السماء وبأخذونها الى البحر وهى صنعة ذلك الراهب
يراه الناس عياناً وقد اعترف هو وغيره أنهم يصنعونها

وقد اتفق أهل الحق من جميع الطوائف على أنه لا تجوز عبادة الله تعالى
بشيء ليس له حقيقة . وقد يظن المنافقون ان ما ينقل عن المسيح وغيره من
المعجزات من جنس النار المصنوعة وكذلك حيلهم فى تعليق الصليب وفى
بكاء التماثيل التى يصورونها على صورة المسيح وأمه وغيرها ونحو ذلك كل
ذلك يعلم كل عاقل انه افك مفترى وأن جميع انبياء الله وصالحى عباده برآء
من كل زور باطل وإفك كبرائهم من سحر سحرة فرعون .

ثم ان هؤلاء صمدوا الى الشريعة التى يعبدون الله بها فنافضوا الاولين
من اليهود فيها مع أنهم يأمرّون بالتمسك بالتوراة الا مانسخه المسيح . قصر
هؤلاء فى الانبياء حتى قتلهم . وغلا هؤلاء فيهم حتى عبدوهم وعبدوا تماثيلهم
وقال أولئك ان الله لا يصلح له ان يذير مأمربه فيسخه لافى وقت آخر و
على لسان نبي آخر . وقال هؤلاء بل لا جبار واتقيسون يسيرون ماشراً
ويحرمون مارأوا ومن أذنب ذنباً وظفوا عليه مارأوا من العبادات وغفرو

لا . ومنهم من يزعم انه يشفع في المرأة من روح القدس فيجهد البخور قربانا . وقال أولئك حرم علينا أشياء كثيرة . وقال هؤلاء ما بين البقة والبقيل حلال كل ماشئت ودع ماشئت . وقال أولئك التنجاسات منقطة حتى ان الحائض لا يقعد معها ولا يؤكل معها . وهؤلاء يقولون ما عليك شيء نجس ولا يأمرن بختان ولا غسل من جنابة ولا ازالة نجاسة مع أن المسيح والحواريين كانوا على شريعة التوراة

ثم ان الصلاة الى المشرق لم يأمر بها المسيح ولا الحواريون وانما ابتدعها قسطنطين أو غيره . وكذلك الصليب انما ابتدعه قسطنطين برأيه وبمنام زعم انه رآه . واما المسيح والحواريون فلم يأمروا بشيء من ذلك

والدين الذي يتقرب العبادة الى الله لا بد ان يكون الله أمر به وشرعه على السنة رسله وانبيائه والا فالبدع كلها ضلالة وما عبدت الاوثان الا بالبدع وكذلك ادخال الاطعم في الصلوات لم يأمر بها المسيح ولا الحواريون

وبالجملة فمادة انواع العبادات والاعياد التي هم عليها لم ينزل بها الله كتابا ولا بعث بها رسولا لكن فيهم رامة ورحمة وهذا من دين الله بخلاف الاولين فان فيهم قسوة ومقتا وهذا مما حرمه تعالى لكن الاولون لهم تمييز وعقل مع المناد والكبر والآخرين فيهم ضلال عن الحق وجهل بطريق الله ثم ان هاتين الامتين تفرقتا احزابا كثيرة في أصل دينهم واعتقادهم في معبودهم ورسولهم . هذا يقول ان جوهر اللاهوت والناسوت صارا جوهرًا واحدًا وطبيعة واحدة وأقنوما واحدًا وهم اليقوية . وهذا يقول بل هما جوهران وطبيعتان وأقنومان وهم النسطورية . وهذا يقول بالاتحاد من وجه دون وجه وهم الملكانية

وقد آمن جماعات من علماء أهل الكتاب قديماً وحديثاً وهاجروا الى الله ورسوله وصنفوا في كتب الله من دلالات نبوة النبي خاتم المرسلين وما في التوراة والزبور والانجيل من مواضع لم يدبروها وكذلك الحواريون فلما اختلف الاحزاب من بينهم هدى الله الذين آمنوا لما اختلفوا فيه من الحق باذنه فبعث النبي الذي بشر به المسيح ومن قبله من الانبياء داعياً الى ملة ابراهيم ودين المرسلين قبله وبعده وهو عبادة الله وحده لا شريك له واخلاص الدين كله لله وطهر الارض من عبادة الاوثان ونزه الدين عن الشرك دقه وجله بعد ما كانت الاصنام تعبد في أرض الشام وغيرها في دولة بني اسرائيل ودولة الذين قالوا انا نصارى وأمر بالايمان بجميع كتب الله المنزلة كالتوراة والانجيل والزبور والفرقان وبجميع أنبياء الله من آدم الى محمد

قال الله تعالى «وقالوا كونوا هوداً أو نصارى تهتدوا قل بل ملة ابراهيم حنيفاً وما كان من المشركين قولوا آمنا بالله وما أنزل الينا وما أنزل الى ابراهيم واسماعيل واسحاق ويعقوب والاسباط وما أوتي موسى وعيسى وما أوتي النبيون من ربهم لا نفرق بين أحد منهم ونحن له مسلمون فات آمنوا بمثل ما آمنتم به فقد اهتدوا وان تولوا فانهم في شقاق فسيكفيكم الله وهو السميع العليم صبغة الله ومن أحسن من الله صبغة ونحن له عابدون»

وأمر الله ذلك الرسول بدعوة الخلق الى توحيده بالمدل فقال تعالى «قل يا أهل الكتاب تعالوا الى كلمة سواء بيننا وبينكم ألا نعبد الا الله ولا نشرك به شيئاً ولا يتخذ بعضنا بعضاً آرباباً من دون الله فات تولوا فقولوا اشهدوا باننا مسلمون» وقال تعالى «وما كان لبشر أن يكلمه الله الا وحياً أو من وراء حجاب» وقال تعالى «ما كان لبشر أن يؤتيه الله الكتاب والحكم

والنبوة ثم يقول للناس كونوا عباداً لى من دون الله ولكن كونوا ربانيين بما كنتم تعلمون الكتاب وبما كنتم تدرسون ولا يأمركم ان يتخذوا الملائكة والنبين أرباباً يأمركم بالكفر بعد اذ كنتم مسلمون ،

وأمره ان تكون صلواته وجهه الى بيت الله الحرام الذي بناه خليله ابراهيم أبو الانبياء وامام الخفاء وجعل أمته وسطاً فلم يفلوا في الانبياء كفلاً من عدلهم بالله وجرم فيهم شيئاً من الالهية وعبدتهم وجعلهم شفعاء ولم يجفوا جفاء من آذاهم واستخف بحرماتهم وأعرض عن طاعتهم بل عزروا الانبياء أي عظموهم ونصروهم وآمنوا بما جاؤا به وأطاعوهم وأتبعوهم وأتوا بهم وأحبوهم وأجلوهم ولم يعبدوا الا الله فلم يتكلموا الا عليه ولم يستمعوا الا به مخلصين له الدين خفاء

وكذلك في الشرائع قالوا ما أمرنا الله به اطعناه وما نهانا عنه انهيانا واذا نهانا عما كان أحله كما نهى بني اسرائيل عما كان أباحه ليعقوب أو أباح لنا ما كان حراماً كما أباح المسيح بعض الذي حرم الله على بني اسرائيل سمعنا وأطعنا وأما غير رسل الله وأنبيائه فليس لهم ان يبدلوا دين الله ولا يبتدعوا في الدين ما لم يأذن به الله . والرسل انما قالوا تبليغاً عن الله فانه سبحانه له الخلق والامر فكما لا يخلق غيره لا يأمر غيره » ان الحكم الا الله أمر الآتبعوا الا إياه ذلك الدين القيم ولكن أكثر الناس لا يعلمون ،

وتوسطت هذه الامة في الطهارة والنجاسة وفي الحلال والحرام وفي الاخلاق ولم يجردها الشدة كما فعله الاولون ولم يجردها الرأفة كما فعله الآخرون بل عاملوا أعداء الله بالشدة وعاملوا أولياء الله بالرأفة والرحمة وقالوا في المسيح مقالته سبحانه وتعالى وما قاله المسيح والحواريون لا ما ابتدعه الغالون والجافون

وقد أخبر الحواريون عن خاتم المرسلين ان يبعث من أرض اليمن وانه
يبعث بقضيب الادب وهو السيف. وأخبر المسيح أنه يحىء بالبينات
والتأويل وأن المسيح جاء بالامثال وهذا باب يطول شرحه

وانما نبه الداعي لعظيم ملته وأهله لما بلغت ما عنده من البينة والفضل
ومحبة العلم وطلب المذاكرة ورأيت الشيخ أبا العباس المقدسى شاكرًا من
الملك من رفته ولطفه وإقباله عليه وشاكرًا من القسيسين ونحوهم
ونحن قوم نحب الخير لكل أحد ونحب ان يجمع الله لكم خير الدنيا
والآخرة فان أعظم ما عبد الله به نصيحة خلقه وبذلك بعث الله الانبياء
 والمرسلين ولا نصيحة أعظم من النصيحة فيما بين العبد وبين ربه فانه لا بد
للسيد من لقاء الله ولا بد أن الله يحاسب عبده كما قال تعالى «فلنأسنن» الذين
أرسل اليهم ولنسألن المرسلين»

وأما الدنيا فأمرها حقير . وكبيرها صغير . وغاية أمرها يمود الى
الرياسة والمال وغايه ذى الرياسة ان يكون كفرعون الذى أغرقه الله فى اليم
انتقاما منه . وغاية ذى المال أن يكون كفارون الذى خسف الله به الارض
فهو يتجلجل فيها الى يوم القيامة لما آذى نبي الله موسى

وهذه وصايا المسيح ومن قبله ومن بعده من المرسلين كلها تأمر بمباداة
الله والتجرد للدار الآخرة والاعراض عن زهرة الحياة الدنيا ولما كان أمر
الدنيا خسيسا رأيت أن أعظم ما يهدى لعظيم قومه المفتوحة فى العلم والدين
بالمذاكرة فيما يقرب الى الله . والكلام فى الفروع مبنى على الاصول . واتم
تعلّمون ان دين الله لا يكون بهوى النفس ولا بمادات الآباء وأهل المدينة
وانما ينظر اُمافل فيما جاءت به الرسل وفى ما اتفق الناس عليه وما اختلفوا

فيه ويمامل الله تعالى بينه وبين الله تعالى بالاعتقاد الصحيح والعمل الصالح
وان كان لا يمكن الانسان ان يظهر كل مافي نفسه لكل أحد فينتفع هو
بذلك القدر

وان رأيت من الملك رغبة في العلم والخير كآبته وجاوبته عن مسائل
يسألها وقد كان خطري أن أجيء الى قبرص لمصالح في الدين والدنيا لكن
اذا رأيت من الملك مافيه رضى الله ورسوله عاملته بما يقتضيه عمله فان الملك
وقومه يعلمون أن الله قد أظهر من معجزات رسوله عامة ومحمد خاصة ماأيد به
دينه وأذل الكفار والمنافقين

ولما قدم مقدم المنول غازان واتباعه الى دمشق وكان قد انتسب الى
الاسلام لكن لم يرض الله ورسوله والمؤمنون بما فعلوه حيث لم يلتزموا دين
الله وقد اجتمعت به وبأمرائه وجري الى معهم فصول يطول شرحها لا بد
أن تكون قد بلغت الملك فأذله الله وجنوده لنا حتى بقينا نضربهم بأيدينا ونصرخ
فيهم بأصواتنا وكان معهم صاحب سيس مثل أصغر غلام يكون حتى كان
بعض المؤذنين الذين معنا يصرخ عليه ويشتمه وهو لا يجتريء ان يجاوبه
حتى أن وزراء غازان ذكروا ماينم عليه من فساد النية له وكنيت حاضرا للملجأت
رسلكم الى ناحية الساحل واخبرني التار بالامر الذي اراد صاحب سيس
ان يدخل بينكم وبينه فيه حيث مناكم بالفرور وكان التار من أعظم الناس
شتمة لصاحب سيس واهانة له ومع هذا فانا كنا نامل اهل ملتكم بالاحسان
اليهم والذب عنهم

وقد عرف النصاري كلهم أني لما خاطبت التار في اطلاق الاسري
واطلاقهم غازان وقطلو شاه وخاطبت مولاي فيهم فسمح باطلاق المسلمين

قال لي لكن معنا نصارى أخذناهم من القدس فهؤلاء لا يطلقون قتلنا له بل
جميع من معك من اليهود والنصارى الذين هم أهل ذمتنا فانا نفتكهم ولا
ندع أسيراً لأن أهل الملة ولا من أهل الذمة واطلقنا من النصارى من شاء الله
فهذا عملنا واحساننا والجزاء على الله

وكذلك السبي الذي بأيدينا من النصارى يعلم كل احد احساننا ورحمتنا
ورأفتنا بهم كما أوصانا خاتم المرسلين حيث قال في آخر حياته « الصلاة وما
ملكك ايمانكم قال الله تعالى في كتابه » ويطعمون الطام على جبه مسكيننا
ويتما وأسيراً »

ومع خضوع التتار لهذه الملة واتساعهم الى هذه الملة فلم نخادعهم ولم
نناقهم بل بينا لهم ما هم عليه من الفساد والخروج عن الاسلام الموجب
لجهادهم وأن جنود الله المؤيدة وعساكره المنصورة المستقرة بالديار الشامية
والمصرية مازالت منصورة على من ناواها . مظفرة على من عاداها . وفي هذه
المدة لما شاع عند العامة أن التتار مسلمون امسك المسكر عن قتالهم فقتل
منهم بضعة عشر الفا ولم يقتل من المسلمين مائتان فلما انصرف المسكر الى
مصر وبلته ما عليه هذه الطائفة الملعونة من الفساد وعدم الدين خرجت جنود
الله وللأرض منها وثيد قد ملأت السهل والجبل في كثرة وقوة وعدة وايمان
وصدق قد بهرت العقول والالباب بحقوقه بملائكه الله التي مازال عبد بها الامة
الخيفية المخلصة لبارئها فانهزم العدو بين أيديها ولم يقف لمقابلتها ثم أقبل العدو
ثانياً فارسل عليه من العذاب ما أهلك النفوس والحيل وانصرف خاشعاً وهو
حسير وصدق الله وعده ونصر عبده . وهو الآن في البلاء الشديد والتعكيس
العظيم والبلاء الذي أحاط به . والاسلاء في عز متزايد . وخير مترافد .

قال النبي صلى الله عليه وسلم قد قال « ان الله يبعث لهذه الامة في رأس كل مائة سنة من يجدد لها امر دينها »

وهذا الدين في اقبال وتجديد وأنا ناصح للملك وأصحابه والله الذي لا إله إلا هو الذي أنزل التوراة والإنجيل والفرقان. ويعلم الملك أن وفد نجران وكانوا نصارى كلهم فيهم الاسقف وغيره لما قدموا على النبي صلى الله عليه وسلم ودعاهم الى الله ورسوله والى الاسلام خاطبوه في أمر المسيح وناظروه فلما قامت عليهم الحجة جملوا يراوغون فأمر الله نبيه أن يدعوهم الى المباهلة كما قال « فمن حاجك فيه من بعد ما جاءك من العلم فقل تعالوا ندع أبناءنا وأبناءكم ونساءنا ونساءكم وأنفسنا وأنفسكم ثم نبهل فنجعل لعنة الله على الكاذبين »

فلما ذكر النبي صلى الله عليه وسلم ذلك استشوروا بينهم فقالوا تعلمون انه نبي وانه ما باهل أحد نبيا فأفلح فادوا اليه الجزية ودخلوا في الذمة واستغفروا من المباهلة

وكذلك بعث النبي صلى الله عليه وسلم كتابه الى قيصر الذي كان ملك النصارى بالشام والبحر الى قسطنطينية وغيرها وكان ملكا فاضلا فلما قرأ كتابه وسأل عن علامته عرف انه النبي الذي بشر به المسيح وهو الذي كان وعد الله به ابراهيم في ابنه اسماعيل وجعل يدعو قومه النصارى الى متابته واكرم كتابه وقبله ووضع على عينيه وقال وددت اني أخلص اليه حتى أغسل عن قدميه ولولا ما انا فيه من الملك لذهبت اليه

وأما النجاشي ملك الحبشة النصراني فإنه لما بلغه خبر النبي صلى الله عليه وسلم من أصحابه الذين هاجروا اليه آمن به وصدقه وبعث اليه ابنه وأصحابه

مهاجرين وصلى النبي صلى الله عليه وسلم عليه لما مات ولما سمع سورة البقرة
 بكى ولما اخبروه عما يقولون في المسيح قال والله ما يزيد عيسى على هذا
 مثل هذا المود وقال ان هذا والذي جاء به موسى ليخرج من مشكاة واحدة
 وكانت سيرة النبي صلى الله عليه وسلم أن من آمن بالله وكتبه ورسله
 من النصارى صار من أمته له ما لهم وعليه ما عليهم وكان له أجران أجر على
 ايمانه بالمسيح وأجر على ايمانه بمحمد . ومن لم يؤمن به من الامم فان الله
 أمر بقتاله كما قال في كتابه « قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ولا
 يحرمون ما حرم الله ورسوله ولا يدينون دين الحق من الذين أوتوا الكتاب
 حتى يمتطوا الجزية عن يدوم صاغرون »

فمن كان لا يؤمن بالله بل يسب الله ويقول انه ثالث ثلاثة وأنه صلب
 ولا يؤمن برسله بل يزعم ان الله حمل وولد وكان يأكل ويشرب ويتغوط
 وينام هو الله وابن الله وان الله أو ابنه حل فيه وتدرعه ويجحد ما جاء به محمد
 خاتم المرسلين ويحرف نصوص التوراة والانجيل فان في الانجيل الاربعة
 من التناقض والاختلاف بين ما أمر الله به وأوجبه من عبادته وطاعته ولا يحرم ما حرم
 الله ورسوله من الدم والميتة ولحم الخنزير الذي مازال حراما من لدن آدم
 الى محمد صلى الله عليه وسلم ما أباحه نبي قط بل علماء النصارى يملكون أنه
 محرم وما يمنع بعضهم من إظهار ذلك الا الرغبة والرغبة وبعضهم يمنعه العناد
 والمادة ونحو ذلك ولا يؤمنون باليوم الآخر لان عامتهم وان كانوا يقرون
 بقيامة الابدان لسكنهم لا يقرون بما أخبر الله به من الاكل والشرب واللباس
 والنكاح والنميم والمذاب في الجنة والنار بل غاية ما يقرون به من الامم السماع

والشم ومنهم متفلسفة يتكرون معاد الاجساد واكثر علماتهم زنادقة وهم
يضمرون ذلك ويسخرون بمواعمهم لا سيما بالنساء والمترهين منهم لضعف
المقول فمن هذا حاله فقد أمر الله رسوله بجهاده حتى يدخل في دين الله أو
يوثدي الجزية وهذا دين محمد صلى الله عليه وسلم

ثم المسيح صلوات الله عليه لم يأمر بجهاد لا سيما بجهاد الامة الخيفية
ولا الحواريون بعده . فيا أيها الملك كيف تستحل سملك الدماء وسبي الحرم
وأخذ الاموال بغير حجة من الله ورسوله .

ثم أما يعلم الملك أن بديارنا من النصارى أهل الذمة والأمان مالا يحصى
عدهم الا الله ومما ملتنا فيهم معروفة فكيف يعاملون أسرى المسلمين بهذه
العمالات التي لا يرضى بها ذو مروءة ولا ذو دين لست أقول عن الملك
وأهل بيته ولا اخوته فإن أبا العباس شاكر لملك ولاهل بيته كثيراً معترف
بما فعلوه معه من الخير وإنما أقول عن عموم الرعية أليس الأسرى في رعية
الملك أليست عهود المسيح وسائر الانبياء توصى بالبر والاحسان فإن ذلك
ثم ان كثيراً منهم إنما أخذوا غدراً والغدر حرام في جميع الملل والشرائع
والسياسات فكيف تستحلون أن تستولوا على من أخذ غدراً أفتأمنون مع
هذا أن يقابلكم المسلمون ببعض هذا وتكونون مفدورين والله ناصرهم
ومعينهم لا سيما في هذه الاوقات والامة قد امتدت لاجهاد . واستعدت لاجلاد .
ورغب الصالحون وأولياء الرحمن في طاعته وقد تولى الثغور الساحلية أمراء ذوو بأس
شديد وقد ظهر بعض أثرهم وهم في ازدياد

ثم عند المسلمين من الرجال القساوية الذين يقتالون الملوك في فرشها
وعلى افراسها من قد بلغ الملك خبرهم قديما وحديثا وفيهم الصالحون الذين

لا يرد الله دعواتهم ولا يخيب طلباتهم الذين يفضب الرب لنضيبهم ويرضي
لرضامهم . وهؤلاء التار مع كثرتهم واتسابهم الى المسلمين لما غضب المسلمون
عليهم أحاط بهم من البلاء ما يعظم عن الوصف فكيف يحسن أيها الملك بقوم
يجاورون المسلمين من اكثر الجهات أن يعاملوهم هذه المعاملة التي لا يرضاها
عاقل لا مسلم ولا ماهد

هذا وأنت تعلم أن المسلمين لا ذنب لهم أصلا بل هم المحمودون على
ما فعلوه فان الذي أطبقت العقلاء على الاقرار بفضله هو دينهم حتى القلاسة
أجموا على انه لم يطرق العالم دين أفضل من هذا الدين فقد قامت البراهين
على وجوب متابعتها

ثم هذه البلاد ما زالت بأيديهم الساحل بل وقبرص أيضا ما أخذت
منهم الا من أقل من ثلاثمائة سنة وقد وعدهم النبي صلى الله عليه وسلم أنهم
لا يزالون ظاهرين الى يوم القيامة فما يؤمن الملك أن هؤلاء الأسرى المظلومين
ببلدته ينتقم لهم رب العباد والبلاد كما ينتقم لغيرهم وما يؤمنه أن تأخذ
المسلمين حمية اسلامهم فينالوا فيها ما نالوا من غيرها ونحن اذا رأينا من الملك
وأصحابه ما يصلح عاملناهم بالحسنى والا فن بني عليه لينصرنه الله

وأنت تعلم أن ذلك من أسر الامور على المسلمين وأنا ما غرضي
الساعة الا غايطيتكم بالتي هي أحسن والمعاونة على النظر في العلم واتباع الحق
وقبل ما يجب فان كان عند الملك من يثق بعقله ودينه فليبحث معه عن أصول
العلم وحقائق الاديان ولا يرضى ان يكون من هؤلاء النصارى المقلدين الذين
لا يسمعون ولا يعقلون ان هم الا كالانعام بل هم أضل سبيلا

وأصل ذلك ان تستعين بالله وتسأله الهداية وتقول اللهم أرني الحق حقا

وأعني على اتباعه وأرني الباطل باطلا وأعني على اجتنابه ولا تجعله مستهماً عليّ
فاتبع المهوي وقتل اللحم رب جبريل وميكائيل واسرافيل فاطر السموات
والارض عالم الغيب والشهادة أنت تحكم بين عبادك فيما كانوا فيه يختلفون
اهدني لما اختلف فيه من الحق باذنك امك تهدي من تشاء الى صراط مستقيم
والكتاب لا يحمّل البسط أكثر من هذا لكن أنا ما أريد للملك الا
ما ينفعه في الدنيا والآخرة وهما شيان . أحدهما له خاصة وهو معرفته بالملم
والدين وانكشاف الحق وزوال الشبهة وعبادة الله كما أمر فهذا خير له من
ملك الدنيا بخذافيرها وهو الذي بعث به المسيح وعلمه الخواريين . الثاني له
وللمسلمين وهو مساعدته للاسرى الذين في بلاده واحسانه اليهم وأمر
رعيته بالاحسان اليهم والمعاونة لنا على خلاصهم فان في الاساءة اليهم دركا
على الملك في دينه ودين الله تعالى ودركا من جهة المسلمين وفي المعاونة على
خلاصهم حسنة له في دينه ودين الله تعالى وعند المسلمين وكان المسيح أعظم
الناس توصية بذلك

ومن العجب كل العجب أن يأسر النصارى قوما غدرآ أو غير غدر ولم
يقاتلهم والمسيح يقول « من لطمك على خدك الايمن فأدر له خدك الايسر
ومن أخذ رداءك أعطه قميصك » وكما كثرت الاسرى عندكم كان أعظم
لغضب الله وغضب عباده المسلمين فكيف يمكن السكوت على أسرى المسلمين
في قبرص سيما وعامة هؤلاء الاسرى قوم فقراء وضعفاء ليس لهم من يسى
فيهم . وهذا أبوالباس مع أنه من عباد المسلمين وله عبادة وفقر وفيه مشيخة
ومع هذا فما كاد يحصل له فداؤه الا بالشدة . ودين الاسلام يأمرنا أن نعين
الفقير والضعيف فالملك أحق أن يساعد على ذلك من وجوه كثيرة لاسيما

والمسيح يوصي بذلك في الانجيل ويأمر بالرحمة العامة والخير الشامل كالشمس
والطمر . والملك وأصحابه اذا عاونونا على تخليص الاسرى والاحسان اليهم
كان الحظ الاوفر لهم في ذلك في الدنيا والآخرة . أما في الآخرة فان الله يشب على
ذلك ويأجر عليه وهذا مما لا ريب فيه عند العلماء المسيحيين الذين لا يتبعون
الهوى بل كل من اتقى الله وأنصف علم أنهم أسروا بغير حق لاسيما من أخذ
غدرآ والله تعالى لم يأمر ولا المسيح أمر ولا أحد من الحواريين ولا من اتبع
المسيح على دينه لا بأسر أهل ملة ابراهيم ولا بقتلهم وكيف وعامة النصارى
يقرون بأن محمداً رسول الاميين فكيف يجوز أن يقتل أهل دين
اتبعوا رسولهم

«فان قال قائل» هم قاتلونا أول مرة «قل» هذا باطل فيمن غدرتم به ومن
بدأتموه بالقتال . وأما من بدأكم منهم فهو معذور لان الله تعالى أمره بذلك
ورسوله بل المسيح والحواريون أخذ عليهم الموائيق بذلك ولا يستوي من
عمل بطاعة الله ورسوله ودعا الى عبادته ودينه وأقر بجميع الكتب والرسل
وقاتل لتكون كلمة الله هي العليا وليكون الدين كله لله ومن قاتل في هوى نفسه
وطاعة شيطانه على خلاف الله ورسوله

وما زال في النصارى من الملوك والقسيسين والرهبان والعامة من له
مزية على غيره في المعرفة والدين فيعرف بعض الحق وينقاد لكثير منه
ويعرف من قدر الاسلام وأهله ما يجمله غيره فيما لهم معاملة تكون نافعة
له في الدنيا والآخرة . ثم في فكاك الاسير وثواب المتق من كلام الانبياء
والصديقين ما هو معروف لمن طلبه فهما عمل الملك معهم وجد ثمرته . وأما في
الدنيا فان المسلمين أقدر على الكفاة في الخير والشر من كل أحد ومن حاربوه

الويل كل الويل له والملك لا بد أن يكون سمع السير وبلغه انه ما زال في المسلمين النفر القليل منهم من ينلب أضعافا مضاعفة من النصارى وغيرهم فيكيف اذا كانوا أضعافهم وقد بلغه الملاحم للشهورة في قديم الدهر وحديثه مثل أربعين الفا يفلبون من النصارى اكثر من أربعمائة الف اكثرهم فارس وما زال المرابطون بالثغور مع قتلهم واشتغال ملوك الاسلام عنهم يدخلون بلاد النصارى فكيف وقد من الله تعالى على المسلمين باجتماع كلمتهم وكثرة جيوشهم وبأس مقدمهم وعلمهم ورغبهم فيما يقرب الى الله تعالى واعتقادهم أن الجهاد أفضل الاعمال المطوعة وتصدقهم بما وعدهم نبيهم حيث قال « يعطى الشهيد ست خصال . يغفر له باول قطرة من دمه . ويرى مقدمه في الجنة . ويكسى حلة الايمان . ويزوج بأثنتين وسبعين من الحور العين . ويوقى فتنة القبر . وهو من من القزع الا كبر يوم القيامة

ثم ان في بلادهم من النصارى أضعاف ما عندكم من المسلمين فاف فيهم من رؤس النصارى من ليس في البحر مثلهم الا قليل . وأما أسراء المسلمين فليس فيهم من يحتاج اليه المسلمون ولا من ينتفعون به وانما نسي في تخلصهم لاجل الله تعالى رحمة لهم وتقربا اليه يوم يحجزى الله المصدقين ولا يضع اجر المحسنين

وأبو العباس حامل هذا الكتاب قد بث محاسن الملك وإخوته عندنا واستعطف قلوبنا اليه فلذلك كاتب الملك لما بلغتني رغبته في الخير وميله الى العلم والدين وأنا من نواب المسيح وسائر الانبياء في مناصحة الملك وأصحابه وطلب الخير لهم فان أمة محمد خير أمة أخرجت للناس يريدون للخلق خير الدنيا والآخرة يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ويدعونهم الى الله ويعينونهم

على مصالح دينهم وديناهم وان كان الملك قد بلغه بعض الاخبار التي فيها طعن على بعضهم أو طعن على دينهم. فاما أن يكون الخبر كاذباً أو مافهم التأويل وكيف صورة الحال . وان كان صادقا عن بعضهم بنوع من المعاصي والقواش والظلم فهذا لا بد منه في كل أمة بل الذي يوجد في المسلمين من الشر أقل مما في غيرهم بكثير والذي فيهم من الخير لا يوجد مثله في غيرهم

والملك وكل عاقل يعرف أن اكثر النصارى خارجون عن وصايا المسيح والحواريين ورسائل بولص وغيره من القديسين وان كان أكثر مامهم من النصرانية شرب الخمر وأكل الخنزير وتعظيم الصليب ونواميس مبتدعة ما نزل الله بها من سلطان وأن بعضهم يستحل بعض ما حرمة الشريعة النصرانية هذا فيما يقرون به وأما مخالفتهم لما لا يقرون به فكلام داخل في ذلك بل قد ثبت عندنا عن الصادق المصدوق رسول الله صلى الله عليه وسلم أن المسيح عيسى بن مريم ينزل عندما بالنارة البيضاء في دمشق واضعاً يده على منكبي ملكين فيكسر الصليب ويقتل الخنزير ويضع الجزية ولا يقبل من أحد إلا الاسلام ويقتل مسيح الضلالة الأعور الدجال الذي يتبعه اليهود ويسلط المسلمون على اليهود حتى يقول الشجر والحجر يا مسلم هذا يهودي ورأى فاقتله وينتقم الله للمسيح بن مريم مسيح الهدى من اليهود ما آذوه وكذبوه لما ثبت اليهم

وأما ما عندنا في أمر النصارى وما يفعل الله بهم من ادالة المسلمين عليهم وتسليطه عليهم فهذا مما لا أخبر به الملك لئلا يضيق صدره ولكن الذي أنصح به ان كل من أسلف الى المسلمين خيراً ومال اليهم كانت عاقبته معهم حسنة

بحسب ما فعله من الخير فان الله يقول « فمن يعمل مثقال ذرة خيراً يره ومن يعمل مثقال ذرة شراً يره » والذي أختتم به الكتاب الوصية بالشيخ أبي العباس وبغيره من الاسرى والمساعدة لهم والرفق بمن عندهم من أهل القرآن والامتناع من تغيير دين واحد منهم وسوف يرى الملك عاقبة ذلك كله ونحن نجزى الملك على ذلك باضمااف ما في نفسه . والله يعلم اني قاصد للملك الخير لان الله تعالى أمرنا بذلك وشرع لنا أن نريد الخير لكل أحد ونعطف على خلق الله وندعوم الى الله والى دينه وندفع عنهم شياطين الانس والجن .

والله المستول أن يعين الملك على مصلحته التي هي عند الله

المصلحة وأن يخير له من الاقوال ما هو خير له عند الله ويختم

له بخاتمة خير . والحمد لله رب العالمين . وصلواته على

أنبيائه المرسلين . ولا سيما محمد خاتم

النبيين والمرسلين والسلام

عليهم أجمعين



4392.

— SIA

